

عزیز خاندانوں ،

ہیملٹن وینٹ ورتھ ڈسٹرکٹ اسکول بورڈ (HWDSB) میں ، ہم رکاوٹوں کی نشاندہی کرنے اور ان کو دور کرنے کے لئے پرعزم ہیں تاکہ ہم تمام طلباء کو ایک معاون ، شامل اور قابل احترام علمی ماحول پیش کرسکیں۔

اپنے طلباء کے بارے میں مزید معلومات حاصل کرنے کیلئے ، اپریل 2021 میں ہم ایک رضاکارانہ اور رازدارانہ مردم شماری کروائیں گے۔ ہم سب کا شمار ہے: ایچ ڈبلیو ڈی ایس بی طلباء کی مردم شماری 2021 میں ، ہم شناخت (نسل ، جنس ، وغیرہ) کے بارے میں سوالات پوچھینگے ، تاکہ نظامی رکاوٹوں کی نشاندہی کر کے ان سے نمٹا جاسکے۔

بہت سارے اسکول بورڈ ز نے طلباء کی مردم شماری کروائی ہے۔ درحقیقت ، انسداد نسل پرستی ایکٹ ، 2017 اور اونٹاریو کے ایجوکیشن ایکویٹی ایکشن پلان کے تحت اسکول بورڈز کے ایکویٹی ایکشن پلان کا ایک ترجیحی منصوبہ ہے۔ اس اعدادو شمار (data) کو جمع کرنا اور رپورٹ کرنا ایچ ڈبلیو ڈی ایس بی (HWDSB) کی ضرورت ہے ۔

ہم جانتے ہیں کہ کسی شخص کی شناخت کے بارے میں پوچھنا اسکے لیے بے چینی کا باعث ہوسکتا ہے ، اور ہم حساسیت کے ساتھ ایسا کریں گے۔ ہم نے طلباء ، کنبے ، عملہ ، اور کمیونٹی ممبروں سے مشاورت کی ہے تاکہ یہ مردم شماری، ایچ ڈبلیو ڈی ایس بی کو ثبوت کی بنیاد پر فیصلے کرنے میں مدد کرے جو مساوات اور طلباء میں تعاون ، کامیابی اور خوشحالی کی تائید کریں۔

یہ کیسے ہوگا؟

بذات خود پیش ہو کر سیکھنے والے - کنڈرگارٹن سے گریڈ 4 تک: ہر طالب علم ، اس خط سمیت، مردم شماری کے فارم کی ایک کاغذی کاپی گھر لے جائیگا۔ والدین اپنے بچے کی طرف سے مردم شماری کے فارم کو پُر کریں گے اور مردم شماری کا کاغذی فارم اسکول کو واپس کردیں گے۔ اگر وہ مردم شماری کے فارم کو آن لائن مکمل کرنے کا انتخاب کرتے ہیں تو ، وہ محفوظ لنک استعمال کرسکتے ہیں جو فراہم کی جائے گی۔ براہ کرم فی طالب علم (آن لائن یا پرنٹ) کے لئے صرف ایک مردم شماری کا فارم پورا کریں۔

دور دراز کے سیکھنے والے - کنڈرگارٹن سے گریڈ 4 تک: ہم کنبوں کو مردم شماری کے فارم کیلئے ای میل سے ایک محفوظ لنک بھیجیں گے تاکہ وہ مردم شماری کے فارم کو اپنے بچے کی طرف سے آن لائن مکمل کرسکیں۔

پرنٹ کی کاپیاں آپ کے بچے کے  
استاد سے درخواست کرنے پر دستیاب ہیں۔ براہ کرم فی طالب علم (آن لائن یا پرنٹ)  
کے لئے صرف ایک مردم شماری کا فارم پورا کریں۔

بذات خود پیش ہو کر اور دور دراز کے سیکھنے والے - 5 سے 12 درجات: ہم گریڈ 5 سے 12 تک کے طالب  
علموں کو ایک محفوظ لنک ای میل کریں گے ، تاکہ وہ اساتذہ کے تعاون سے کلاس کے وقت مردم شماری کے فارم  
کو آن لائن مکمل کر سکیں۔ پرنٹ کی کاپیاں آپ کے بچے کے استاد سے درخواست پر دستیاب ہیں۔ براہ کرم فی طالب  
علم (آن لائن یا پرنٹ) کے لئے صرف ایک مردم شماری کا فارم پورا کریں۔

## یہ کس قسم کے سوال پوچھتا ہے؟

مردم شماری کے سوالات کا انحصار طالب علم کی عمر پر ہے ، سوالات طالب علم کی زبانوں ، سودیشی شناخت ،  
ثقافتی انفرادیت، نسل ، مذہب ، صنفی شناخت ، جنسی رجحان ، صلاحیتوں / معذوریوں، جانے پیدائش اور شہریت /  
امیگریشن حیثیت کے بارے میں ہو سکتے ہیں۔

## ایچ ڈبلیو ڈی ایس بی طلباء کی ذاتی معلومات کی حفاظت کیسے کرے گا؟

طلباء اور اہل خانہ کے بارے میں معلومات اکٹھا کرتے وقت ایچ ڈبلیو ڈی ایس بی اعلیٰ سطح کی پوشیدگی اور  
رازداری کا پابند ہے۔ طلباء کی مردم شماری کا ڈیٹا انسداد نسل پرستی ایکٹ 2017, S.O. 2017, c. 15 the  
Education Act, R.S.O. 1990, c. E.2 کے تحت جمع کیا جاتا ہے، اور Municipal Freedom of  
Information and protection of Privacy Act, R.S.O. 1990, c.M.56 کی تعمیل کرتا ہے۔

طلباء کی مردم شماری خفیہ ہے، لیکن گمنام نہیں ہے۔ انفرادی طلباء کے جوابات کو ، تجزیہ کیلئے ایک ساتھ گروپ  
کیا جائیگا تا کہ طلباء کی انفرادی معلومات کی کبھی شناخت نا کی جا سکے۔ جمع کردہ جوابات کو ایک محفوظ ڈیٹا بیس  
میں رکھا جائیگا، اور صرف ایچ ڈبلیو ڈی ایس بی کے ریسرچ اور تجزیات کے با اختیار عملہ کو اس تک رسائی  
حاصل ہوگی، تا کہ ایچ ڈبلیو ڈی ایس بی کے طلباء میں رجحانات کی نشاندہی اور انکا خلاصہ کیا جا سکے۔

## کیا یہ لازمی ہے؟

مردم شماری مکمل کرنا رضاکارانہ ہے۔ تاہم ، ہم طلباء کو شریک ہونے کیلئے کہتے ہیں تاکہ ہمیں اپنے کہ طلباء کی  
آبادی کی ایک درست تصویر مل سکے۔ شمولیت کی اعلیٰ شرح ہمیں اپنے پروگراموں اور وسائل کے ذریعہ رکاوٹوں  
کی نشاندہی کرنے ، حکمت عملی تیار کرنے اور طالب علموں کی کامیابی اور فلاح و بہبود کی راہ میں حائل رکاوٹوں  
کو دور کرنے میں مدد کرے گی۔ وہ کتبے جو اپنے بچے کو شریک نہیں ہونے دینا چاہتے ہیں وہ پرنٹ پورٹل پر ایک  
فارم کا استعمال کر کے معذرت (opt out) کر سکتے ہیں۔

## سوالات؟

مردم شماری کی تیاری کرنے کے دوران، ہم سوالات کیلئے آپکو مدعو کر رہے ہیں اور جوابات دے رہے ہیں۔  
مزید معلومات حاصل کرنے کیلئے براہ کرم ہماری ویب سائٹ [www.hwdsb.on.ca/weallcount](http://www.hwdsb.on.ca/weallcount) پر جائیں  
، جہاں آپ کو مردم شماری کے بارے میں اکثر پوچھے جانے والے سوالات (FAQs) اور انکے جوابات ملیں گے۔ آپ  
ہماری طلباء کی مردم شماری کی ٹیم سے بھی [census@hwdsb.on.ca](mailto:census@hwdsb.on.ca) پر رابطہ کر سکتے ہیں۔

ایچ ڈبلیو ڈی ایس بی کو ذمہ دارانہ انداز میں ڈیٹا اکٹھا کرنے میں مدد کرنے کے لئے آپ کا شکریہ ، تاکہ ہم نظام تعلیم  
میں مزید مساواتی نتائج پیدا کر سکیں۔  
مخلص،

مینی فگ گیریڈو

ڈائریکٹر، ایجوکیشن